

Foglio illustrativo

Informazione per i detentori di animali

Informazione professionale per il personale medico vedi www.tierarzneimittel.ch

Foglio illustrativo

Cyclospray ad us. vet., spray per bovini, ovini e suini

1. Nome e indirizzo del titolare dell'omologazione e, se diverso, del fabbricante responsabile del rilascio dei lotti

Titolare dell'omologazione: Dechra Veterinary Products Suisse GmbH, Messeplatz 10, 4058 Basilea

Fabbricante responsabile del rilascio dei lotti: Eurovet Animal Health B.V., Handelsweg 25, 5531 AE Bladel, Paesi Bassi

O

IGS Aerosols GmbH, Im Hemmet 1 und 2, 79664 Wehr, Germania

2. Denominazione del medicamento veterinario

Cyclospray ad us. vet., spray per bovini, ovini e suini

3. Principi attivi ed altri ingredienti

1 bomboletta spray da 200 ml contiene:

Principio attivo:

Clorotetraciclina cloridrato 3.21 g
(corrispondente a clorotetraciclina 2.98 g)

Eccipiente:

Blu patentato V (E131) 0.196 g
Spray per uso esterno, sospensione blu

4. Indicazioni

Spray antibiotico per bovini, ovini e suini

Quale terapia di supporto al trattamento delle infezioni superficiali della pelle e degli zoccoli, delle dermatiti interdigitali (zoppina dei bovini e degli ovini) e delle dermatiti digitali causate da germi sensibili alla clorotetraciclina.

Prevenzione delle infezioni nelle ferite traumatiche superficiali.

5. Controindicazioni

Non usare in casi di nota ipersensibilità alle tetraciclina o altro eccipiente.

6. Effetti collaterali

Possono verificarsi reazioni di ipersensibilità al prodotto.

Se nell'animale trattato dovessero manifestarsi effetti collaterali, anche quelli che non sono già menzionati in questo foglio illustrativo, o si ritiene che il medicamento non abbia avuto effetto, si prega di informarne il medico veterinario.

7. Specie di destinazione

Bovino, ovino e suino

8. Posologia per ciascuna specie, vie e modalità di somministrazione

Agitare bene il contenitore prima dell'uso. Cyclospray deve essere usato solo sulla pelle. Vaporizzare sull'area da trattare da una distanza di 15 - 20 cm per circa 3 secondi fino a quando l'area appare chiaramente colorata. Per i trattamenti degli zoccoli, ripetere la procedura dopo 30 secondi.

Trattamento della dermatite digitale: per tre giorni consecutivi, una o due volte al giorno.

Trattamento di altre infezioni dello zoccolo: uno o due volte al giorno. Applicare per un periodo da uno a tre giorni, a seconda della gravità e del corso della guarigione.

Prevenzione delle infezioni dopo le lesioni: uso singolo.

9. Avvertenze per una corretta somministrazione

Nessuna

10. Tempi di attesa

Nessuna

11. Particolari precauzioni per la conservazione

Il contenitore è sotto pressione: può esplodere se riscaldato. Proteggere dalla luce solare. Non esporre a temperature superiori a 50 °C. Tenere lontano da calore, superfici calde, scintille, fiamme aperte e altre fonti di accensione.

Conservare fuori dalla portata dei bambini. Non usare questo medicinale veterinario dopo la data di scadenza indicata con «EXP.» sul contenitore.

12. Avvertenze speciali

Precauzioni speciali per l'impiego negli animali:

Proteggere gli occhi quando si applica nella regione del capo. Negli animali in lattazione il cui latte è utilizzato per la produzione di alimenti, non applicare vicino alle mammelle. Se necessario, coprire le mammelle.

Precauzioni speciali che devono essere adottate dalla persona che somministra il medicinale veterinario agli animali:

Non inalare la nebulizzazione. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi, indossare guanti e durante l'applicazione proteggere gli occhi e il viso. Non fumare.

Non vaporizzare su una fiamma libera o un'altra fonte di accensione. Non forare o bruciare, neanche dopo l'uso. Aerosol estremamente infiammabile.

Gravidanza ed allattamento:

Il medicamento veterinario è sicuro per l'uso durante la gravidanza o l'allattamento (vedere l'avvertenza relativa all'uso sulle mammelle).

13. Precauzioni particolari da prendere per lo smaltimento del prodotto non utilizzato o degli eventuali rifiuti, se necessario

I medicinali non devono essere smaltiti nelle acque di scarico o nei rifiuti domestici.

Chiedere al proprio medico veterinario o farmacista come fare per smaltire i medicinali di cui non si ha più bisogno. Queste misure servono a proteggere l'ambiente.

14. Data dell'ultima revisione del foglietto illustrativo

28.10.2021

Ulteriori informazioni su questo medicamento veterinario si trovano su www.swissmedic.ch e www.tierarzneimittel.ch.

15. Altre informazioni

Bomboletta spray in metallo da 200 ml

Bomboletta spray in metallo con sistema di ugelli e valvola supplementare da 200 ml

Categoria di dispensazione B: dispensazione su prescrizione veterinaria

Swissmedic 55'647

Per ulteriori informazioni sul medicamento veterinario, si prega di contattare il titolare dell'omologazione indicato nella sezione 1.